

# Panasonic®

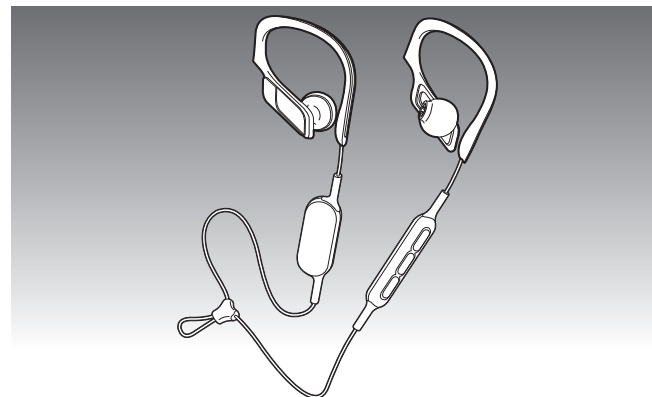
## Istruzioni per l'uso

Auricolari stereo senza fili digitali

Modello N. **RP-BTS10**



Manufactured by:  
Panasonic Corporation  
Kadoma, Osaka, Japan  
Importer for Europe:  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Panasonic Testing Centre  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



E

TQBM0118-3

## Gentile cliente

Grazie per aver acquistato questo prodotto.

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il presente prodotto, e conservare questo manuale per usi futuri.

# Indice

## Prima dell'uso

Accessori .....	2
(Importante) Informazioni sull'impermeabilità .....	2
Precauzioni di sicurezza .....	3

## Predisposizione

Definizione dei componenti .....	4
Carica .....	4
Accensione e spegnimento .....	5
Come indossare gli auricolari .....	5
Connessione di un dispositivo Bluetooth® .....	5

## Funzionamento

Riproduzione di musica .....	6
Esecuzione di una chiamata .....	7
Funzioni utili .....	7

## Varie

Ripristino delle impostazioni di fabbrica .....	7
Manutenzione .....	8
Copyright, ecc. ....	8
Informazioni su Bluetooth® .....	8
Guida per la risoluzione dei problemi .....	9
Specifiche .....	10
Rimozione della batteria in caso di smaltimento dell'unità .....	11

# Accessori

Controllare e identificare gli accessori forniti.

- ☐ 1 Cavo di ricarica USB



# (Importante) Informazioni sull'impermeabilità

- Questa unità è stata realizzata a prova di spruzzi d'acqua, equivalente al grado di protezione IPX2 della norma IEC 60529. Precisiamo tuttavia che l'unità non è interamente impermeabile.

\* **L'impermeabilità non è garantita in talune condizioni.**

\* **Il terminale di ricarica e il cavo di ricarica USB fornito in dotazione non sono impermeabili.**

## ■ Informazioni sull'IPX2 (livello di protezione dall'accesso di liquidi rispetto alla caduta di gocce d'acqua)

Il gocciolamento in senso verticale di acqua a temperatura normale non provoca danni se l'unità è inclinata a un angolo di 15° rispetto alla sua posizione normale.

## ■ Rispettare quanto segue. L'utilizzo non corretto potrebbe causare malfunzionamenti.

- Non lasciare l'unità bagnata. Asciugare l'unità con un panno asciutto e morbido.
- Chiudere saldamente la copertura del terminale di ricarica dell'unità tranne nel caso in cui è in carica.
- Non aprire o chiudere la copertura del terminale di ricarica con le mani bagnate o quando l'unità è esposta a gocce d'acqua.
- Prima di chiudere la copertura del terminale di ricarica, togliere eventuali capelli, lanugine, sabbia, polvere e altri elementi per evitare che restino impigliati nella copertura stessa.
- Non versare acqua saponata o detersivi sull'unità e non immergerla in acqua.

# Precauzioni di sicurezza

## ■ Unità

- Evitare l'utilizzo o il posizionamento dell'unità vicino a fonti di calore.
- Non utilizzare l'unità a volume alto in luoghi dove occorre sentire, per motivi di sicurezza, i suoni provenienti dall'ambiente circostante, come in prossimità di passaggi a livello e nei cantieri.
- Non bloccare la ventilazione di questa unità con oggetti come un panno per lunghi periodi di tempo durante la fase di carica o quando l'unità è accesa.

## ■ Allergie

- Sospendere l'utilizzo se si avverte fastidio con gli auricolari o con qualsiasi altro componente a diretto contatto con la pelle.
- L'uso protratto può causare eruzioni cutanee o altre reazioni allergiche.

## ■ Precauzioni per l'ascolto con auricolari

- Non utilizzare gli auricolari a volume elevato. Gli esperti dell'udito sconsigliano la riproduzione continua prolungata.
- Se si avverte un ronzio nelle orecchie, ridurre il volume o sospendere l'utilizzo.
- Non utilizzare durante la marcia con un veicolo a motore: potrebbe creare un rischio per il traffico stradale ed è illegale in molte aree.
- Prestare estrema attenzione o sospendere temporaneamente l'utilizzo in situazioni potenzialmente pericolose.

L'unità può ricevere interferenze radio causate dall'utilizzo di telefoni cellulari. Se si verifica tale circostanza, aumentare la distanza tra l'unità e il telefono cellulare.

L'unità è destinata ad un utilizzo in aree con clima moderato e tropicale.

## ■ USB

- Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB fornito in dotazione.

Attenzione: Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB fornito in dotazione in caso di collegamento ad un computer.

## Dichiarazione di Conformità (DoC)

Con la presente, "Panasonic Corporation" dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della Direttiva 2014/53/UE.

I clienti possono scaricare una copia del DoC originale per i nostri prodotti RE dal nostro server DoC:

<http://www.doc.panasonic.de>

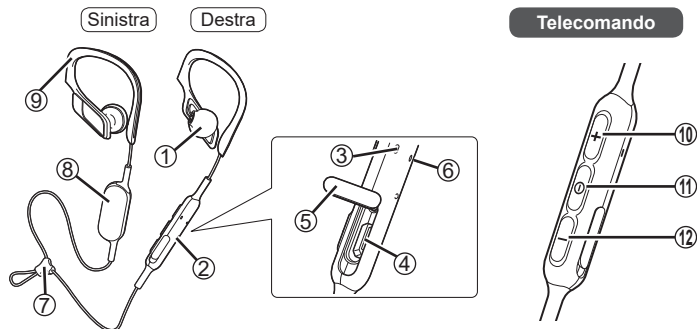
Contatto del Rappresentante Autorizzato:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germania

## Evitare l'uso nelle seguenti condizioni

- Temperature estreme elevate o basse durante uso, stoccaggio o trasporto.
- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o meccanicamente schiacciando o tagliando una batteria, che può portare ad un'esplosione.
- Temperatura estremamente alta e/o pressione dell'aria estremamente bassa che può portare ad un'esplosione o alla perdita di liquido o gas infiammabile.

# Definizione dei componenti



## ① Auricolare

## ② Telecomando

## ③ Spia di segnalazione LED\*

- Il numero di lampeggi o il colore notificano lo stato dell'unità.
- (\* di seguito indicata come "LED")

## ④ Terminale di carica (DC IN)

- Aprire la copertura della presa USB e collegare il cavo di ricarica USB (fornito in dotazione) al presente terminale durante la ricarica (consultare "Carica").

## ⑤ Copertura della presa USB

## ■ Nota

- Se si accorcia troppo il cavo utilizzando il regolatore della lunghezza del cavo ⑦ il gancio ⑨ si aprirà e il cavo non risulterà fissato saldamente. Si consiglia pertanto di non stringere il cavo in maniera eccessiva per consentire un fissaggio adeguato e il normale movimento.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB fornito in dotazione.
- Quando si utilizza l'unità, non coprire il telecomando con il palmo della mano. La connessione Bluetooth® potrebbe bloccarsi.

## ⑥ Microfono

## ⑦ Regolatore della lunghezza del cavo

## ⑧ Alloggiamento batteria

- (Rimuovere la batteria quando si procede allo smaltimento del prodotto. → P. 11)

## ⑨ Gancio

## ⑩ Volume +/Successivo

## ⑪ Accensione/Abbinamento/Play/Pausa/Chiamata ①

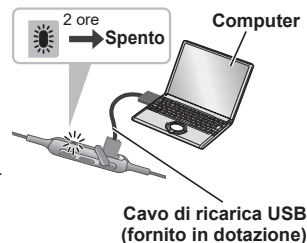
## ⑫ Volume -/Precedente

# Carica

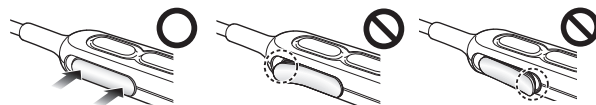
La batteria ricaricabile (installata nell'unità) non è caricata inizialmente. Caricare la batteria prima di utilizzare l'unità.

## 1 Collegare l'unità a un computer utilizzando il cavo di ricarica USB

- Il LED si accende con luce rossa.
- Il LED si accende di colore rosso quando la carica è in corso. Una volta completata la carica, il LED si spegne.
- La carica dura 2 ore circa dallo stato di batteria scarica a completamente carica. (Tempo di ricarica rapida per 60 minuti di funzionamento: circa 20 minuti)



## 2 Chiudere bene il coperchio del terminale di ricarica



## ■ Non toccare il terminale di ricarica con le mani umide

- Se sudore o liquidi entrano in contatto con il terminale di ricarica, possono insorgere anomalie.

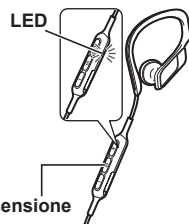
## ■ Nota

- La funzione Bluetooth® non può essere utilizzata se tale unità è collegata a un computer con un cavo di ricarica USB.
- Ricaricare a una temperatura ambiente compresa tra 10 °C e 35 °C.
- Non è possibile accendere l'unità durante la carica.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB fornito in dotazione.
- Se il PC utilizzato per la carica passa in "modalità sospensione", la carica potrebbe non essere effettuata.

# Accensione e spegnimento

## 1 Nello stato spegnimento, tenere premuto il pulsante di accensione ① dell'unità per circa 3 secondi finché il LED (blu) non lampeggia

- Si avverte un bip e il LED (blu) lampeggerà lentamente.



## Spegnimento

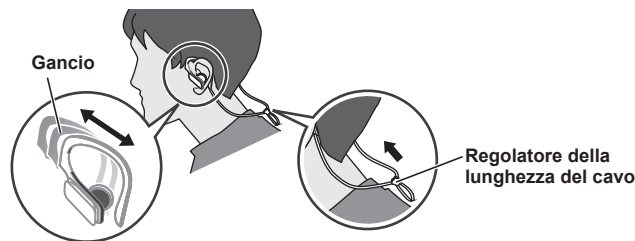
- Premere e tenere premuto ① per circa 3 secondi. Verrà emesso un segnale acustico e l'unità si spegnerà.

## ■ Nota

- Se l'unità non viene azionata per un intervallo di circa 5 minuti, essa si spegnerà automaticamente (consultare "Spegnimento automatico" (→ P. 7))

# Come indossare gli auricolari

Appendere l'unità al collo con il telecomando sulla destra, e indossare gli auricolari. Spostare il regolatore della lunghezza del cavo verso la parte posteriore della testa e regolare la lunghezza del cavo.



## ■ Nota

- Se si utilizzano gli auricolari per la prima volta, far scorrere il gancio in modo da ottenere maggior comodità e regolare il gancio nella posizione in cui il suono è più facile da sentire.
- A seconda della posizione di utilizzo la qualità del suono potrebbe cambiare.

## ■ Attenzione

- Non deformare con la forza il gancio. Il gancio potrebbe risultarne danneggiato.

# Connessione di un dispositivo Bluetooth®

## Predisposizione

- Posizionare il dispositivo Bluetooth® entro circa 1 m dall'unità.
- Verificare il funzionamento del dispositivo nelle istruzioni d'uso, se necessario.

## Sincronizzazione (Registrazione) dell'unità con il dispositivo Bluetooth® per la connessione

### 1 Nello stato spegnimento, tenere premuto il pulsante di accensione dell'unità finché il LED non lampeggia

Quando si sincronizza un dispositivo per la prima volta : circa 3 secondi

Quando si sincronizza un secondo dispositivo o dispositivi successivi: circa 5 secondi

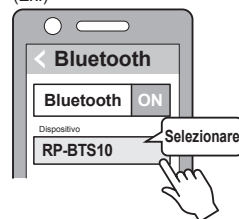
- L'unità inizia a cercare il dispositivo Bluetooth® a cui connettersi e il LED lampeggia alternativamente con luce blu e rossa.

### 2 Accendere l'unità Bluetooth® e attivare la funzione Bluetooth®

### 3 Selezionare "RP-BTS10" dal menu del dispositivo Bluetooth®

- L'indirizzo MAC "□□□□□□" ("□" indica un carattere unico per ogni set) può essere visualizzato prima di "RP-BTS10".
- Se viene richiesta una chiave di accesso, immettere la chiave di accesso "0000 (quattro zeri)" dell'unità.

(Ex.)



### 4 Verificare la connessione con il dispositivo Bluetooth® sull'unità

- Il LED lampeggerà alternativamente con luce blu e rossa finché la connessione con il dispositivo non sarà completata. Quando viene emesso un segnale elettronico e il LED (blu) lampeggia due volte ogni 2 secondi circa, la sincronizzazione (registrazione) è completata. (Connessione stabilita)

## ■ Nota

- Se la connessione a un dispositivo non viene stabilita entro circa 5 minuti, l'unità si spegne. Eseguire di nuovo la sincronizzazione.
- È possibile sincronizzare fino a 8 dispositivi Bluetooth® con questa unità. Se viene sincronizzato un 9° dispositivo, il dispositivo con la connessione più vecchia verrà sostituito. Per utilizzarlo, eseguire di nuovo la sincronizzazione.

## Connessione di un dispositivo Bluetooth® sincronizzato

### 1 Accendere l'unità

- Tenere premuto il pulsante di accensione dell'unità per circa 3 secondi finché il LED (blu) non lampeggia.
- Si avverte un bip e il LED (blu) lampeggerà lentamente.

### 2 Eseguire le fasi 2 e 3 descritte nel paragrafo "Sincronizzazione (Registrazione) dell'unità con il dispositivo Bluetooth® per la connessione" (→ P. 5)

- Quando il LED (blu) lampeggia due volte ogni 2 secondi circa, la sincronizzazione (registrazione) è completata. (Connessione stabilita)

#### ■ Nota

- Questa unità memorizza l'ultimo dispositivo connesso. La connessione potrebbe essere stabilita automaticamente dopo la fase 1 (vedi sopra).
- Se la connessione a un dispositivo non viene stabilita entro circa 5 minuti, l'unità si spegne. Eseguire di nuovo la sincronizzazione. (→ P. 5)

## Riproduzione di musica

Se il dispositivo Bluetooth® compatibile supporta i profili Bluetooth® "A2DP" e "AVRCP", la musica può essere riprodotta con le funzioni di controllo remoto dell'unità.

- **A2DP** (Profilo di distribuzione audio avanzata): Trasmette l'audio all'unità.
- **AVRCP** (Profilo di controllo remoto audio/video): Consente il controllo remoto del dispositivo utilizzando l'unità.

### 1 Connettere il dispositivo Bluetooth® all'unità (→ P. 5)

### 2 Selezionare e riprodurre la musica sul dispositivo Bluetooth®

- La musica selezionata viene trasmessa agli auricolari dell'unità.

## Durata operativa della batteria

Tipo di batteria	Durata operativa
Batteria ricaricabile (installata sull'unità)	Circa 4 ore 20 minuti

La durata operativa può essere inferiore in base alle condizioni di esercizio.

#### ■ Attenzione

- L'unità può disperdere il suono a seconda del livello del volume.
- Aumentando il volume fino al livello pressoché massimo, la musica può risultare distorta. Ridurre il volume fino alla scomparsa della distorsione.

## Controllo remoto

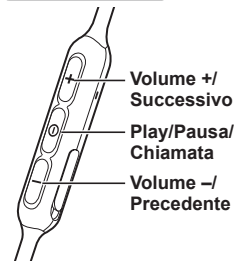
È possibile controllare il dispositivo Bluetooth® utilizzando l'unità.

- In base ai dispositivi Bluetooth®, alcune delle seguenti funzioni non sono disponibili o operano in modo differente con il funzionamento dell'unità.

### (Esempio operativo)

Play/Pausa/Chiamata		
①	Pressione	Play/Pausa/Chiamata
	Premere due volte rapidamente	Rifiutare la chiamata in entrata/ Passare al dispositivo di chiamata
Precedente/Successivo/Volume		
+	Pressione	Aumento del volume
	Pressione continua	Avanti all'inizio della traccia successiva
	Pressione	Riduzione del volume
-	Pressione continua	Indietro all'inizio della traccia attuale

#### Telecomando



#### ■ Nota

- Il volume è regolabile in 15 livelli.
- Raggiungendo il volume massimo o minimo, viene emesso un segnale acustico.
- La funzione "Aumenta/Riduci il volume" non è disponibile durante la pausa.

# Esecuzione di una chiamata

I telefoni con funzione Bluetooth® (telefoni cellulari o smartphone), che supportano il profilo Bluetooth® "HSP" o "HFP", consentono l'utilizzo dell'unità per effettuare chiamate.

- **HSP** (Profilo auricolare):  
Questo profilo può essere utilizzato per ricevere suoni monoaurali e stabilire una comunicazione bidirezionale utilizzando il microfono presente sull'unità.
- **HFP** (Profilo viva-voce):  
Oltre alle funzioni HSP, questo profilo è dotato della funzione delle chiamate in entrata e in uscita.

## 1 Connettere il telefono con funzione Bluetooth® all'unità

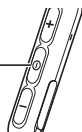
### 2 Risposta a una chiamata in entrata

#### Premere ① sull'unità e rispondere

- Durante una chiamata in entrata, la suoneria verrà emessa dagli auricolari e il LED lampeggerà.
- (Solo **HFP**) Per rifiutare la chiamata in entrata, premere ① due volte rapidamente fino all'interruzione della suoneria.

Telecomando

Chiamata



## 3 Avviare la comunicazione

- Il LED lampeggerà ripetutamente per due volte durante una chiamata.
- Il volume è regolabile durante una chiamata. Per le istruzioni di impostazione, consultare "Controllo remoto". (→ P. 6)

## 4 Premere ① per terminare la telefonata

- Verrà emesso un segnale acustico.

### ■ Nota

- In alcuni casi può essere necessario eseguire l'impostazione della funzione viva-voce sul telefono con funzione Bluetooth®.
- In base alla telefono con funzione Bluetooth®, è possibile sentire dall'unità i toni di chiamata in entrata e in uscita del telefono.
- (Solo **HFP**) Premere ① due volte rapidamente sull'unità. Il dispositivo chiamante sarà commutato fra il telefono con funzione Bluetooth® e l'unità.

### Esecuzione di una chiamata

#### Eseguire una chiamata dal telefono con funzione Bluetooth®

- Fare riferimento anche al manuale operativo del telefono con funzione Bluetooth®.
- (Le fasi operative e di controllo sull'unità sono descritte a seguire)
- Durante una chiamata in uscita, la suoneria verrà emessa dagli auricolari e il LED lampeggerà.
  - Per annullare la chiamata in uscita, premere ① e verrà emesso un segnale acustico.

# Funzioni utili

## Ripristino dell'unità

L'unità può essere ripristinata se tutte le operazioni sono rifiutate. Per il ripristino dell'unità, tenere premuto il pulsante ① per 10 secondi. Tutte le operazioni precedenti saranno annullate. (Le informazioni del dispositivo associato non verranno eliminate.)

## Spegnimento automatico

Se l'unità è inattiva per circa 5 minuti e le operazioni per i dispositivi Bluetooth® sono sospese durante questo periodo, verrà emesso un segnale acustico e l'unità si spegnerà automaticamente.

## Spia di segnalazione LED

Quando il livello della batteria è basso durante l'utilizzo dell'unità, il LED lampeggiante blu sul telecomando cambia colore diventando rosso. Verrà emesso un segnale acustico ogni minuto. Se la batteria si esaurisce, l'unità si spegne.

# Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Se si desidera eliminare tutte le informazioni del dispositivo associato e altro ancora, è possibile ripristinare l'unità alle impostazioni di fabbrica (impostazioni originali al momento dell'acquisto). Caricare la batteria prima di ripristinare l'unità.

### 1 Spegner l'unità, premere e tenere premuto ① per circa 5 secondi

- Inizia la ricerca dei dispositivi Bluetooth® per la connessione.

### 2 Premere e tenere premuto contemporaneamente + e - per 5 secondi o più durante la ricerca

- Il LED lampeggerà rapidamente in blu. L'unità verrà ripristinata alle impostazioni di fabbrica.

### ■ Attenzione

- Quando si sincronizza di nuovo un dispositivo, eliminare i dati di registrazione (Dispositivo: "RP-BTS10") dal menu del dispositivo Bluetooth®, e registrare di nuovo questa unità con il dispositivo Bluetooth®. (→ P. 5)

# Manutenzione

Pulire l'unità con un panno morbido e asciutto.

- Non utilizzare solventi tra cui benzina, diluente, alcool, detergente per cucina, tergicristalli chimico ecc.: questi ultimi possono causare la deformazione della custodia esterna o la rimozione del rivestimento.

Mantenere inalterate le prestazioni della batteria

- Durante lunghi periodi di inutilizzo, caricare completamente questa unità una volta ogni 6 mesi per mantenere inalterate le prestazioni della batteria.

# Copyright, ecc.

- Il marchio denominativo Bluetooth® e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Panasonic Corporation è concesso in licenza. Altri marchi e nomi di marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.
- Altri nomi di sistemi e nomi di prodotti che appaiono in questo documento sono generalmente marchi o marchi registrati delle rispettive imprese di sviluppo. Tenere presente che il marchio ™ e il marchio ® non appaiono in questo documento.

# Informazioni su Bluetooth®

Panasonic declina qualsiasi responsabilità per dati e/o informazioni compromesse durante una trasmissione wireless.

## ■ Banda di frequenza utilizzata

L'unità utilizza la banda di frequenza da 2,4 GHz.

## ■ Certificazione dell'unità

- L'unità è conforme alle limitazioni di frequenza e ha ottenuto la certificazione in base alle leggi sulle frequenze. Pertanto, non è necessaria un'autorizzazione wireless.
- Le azioni indicate a seguire sono punibili per legge in alcuni paesi:
  - Smontare/modificare l'unità.
  - Rimuovere le indicazioni delle specifiche.

## ■ Limitazioni d'uso

- Non è garantita la trasmissione wireless e/o l'utilizzo con tutti i dispositivi dotati di Bluetooth®.
- Tutti i dispositivi devono essere conformi alle norme stabilite da Bluetooth SIG, Inc.
- In base alle specifiche e alle impostazioni di un dispositivo, è possibile che quest'ultimo non riesca a connettersi o che alcune operazioni siano differenti.
- Il sistema supporta le funzioni di sicurezza Bluetooth®. Tuttavia, in base all'ambiente operativo e/o alle impostazioni, tale sicurezza può risultare insufficiente. Trasmettere i dati al sistema via wireless con cautela.
- Il sistema non può trasmettere dati a un dispositivo Bluetooth®.

## ■ Raggio d'azione

Utilizzare l'unità a una distanza massima di 10 m.

La distanza può diminuire in base ad ambiente, ostacoli o interferenze.

## ■ Interferenze causate da altri dispositivi

- L'unità può non funzionare correttamente e possono verificarsi problemi quali rumore o sbalzi sonori a causa di interferenze di onde radio se l'unità è posizionata troppo vicino ad altri dispositivi Bluetooth® o ad altri dispositivi che utilizzano la banda da 2,4 GHz.
- L'unità può non funzionare correttamente se le onde radio, provenienti da una vicina stazione trasmittente ecc., sono troppo forti.

## ■ Utilizzo previsto

- L'unità è destinata esclusivamente a un utilizzo normale e generale.
- Non utilizzare il sistema in prossimità di un'apparecchiatura o in un ambiente sensibile alle interferenze delle frequenze radio (ad es. aeroporti, ospedali, laboratori ecc.).



# Guida per la risoluzione dei problemi

Prima di richiedere assistenza, eseguire le seguenti verifiche. In caso di dubbi su alcuni dei punti di verifica o se i rimedi indicati non risolvono il problema, rivolgersi al rivenditore per ottenere istruzioni.

## Informazioni generali

### L'unità non risponde

- Premere il pulsante **⏻** per 10 secondi. L'unità verrà riattivata. (Le informazioni del dispositivo associato non verranno eliminate.)

## Alimentazione e carica

### Impossibile ricaricare l'unità

- Verificare che il computer sia acceso e non in modalità standby o sospensione.
- La porta USB, attualmente in uso, funziona correttamente? Se il computer dispone di altre porte USB, scollegare il connettore dalla porta attualmente in uso e collegarlo a una delle altre disponibili.
- Se le azioni sopracitate non sono applicabili, scollegare il cavo di ricarica USB e ricollegarlo.
- Se il tempo di carica e la durata operativa diminuiscono, la batteria può essersi esaurita (numero di ricariche della batteria inclusa: circa 300.)

### Il tempo di ricarica è maggiore

- Ricaricare a una temperatura ambiente compresa tra 10 °C e 35 °C.

### Il LED non si accende durante la ricarica

- Il cavo di ricarica USB (fornito in dotazione) è ben collegato al terminale USB del computer? (→ P. 4)

### L'unità non si accende

- L'unità è sotto carica? Non è possibile accendere l'unità durante la carica. (→ P. 4)

## Connessione del dispositivo Bluetooth®

### Impossibile connettere il dispositivo

- Eliminare le informazioni di associazione per l'unità dal dispositivo Bluetooth®, quindi riassociarli. (→ P. 5)

## Volume suono e audio

### Assenza di suono

- Verificare che l'unità e il dispositivo Bluetooth® siano collegati correttamente. (→ P. 5)
- Verificare che la musica sia riprodotta sul dispositivo Bluetooth®.
- Verificare che l'unità sia accesa e che il volume non sia impostato a un valore troppo basso.
- Associare e connettere nuovamente il dispositivo Bluetooth® e l'unità. (→ P. 5)

### Volume basso

- Aumentare il volume dell'unità. (→ P. 6)
- Aumentare il volume sul dispositivo Bluetooth®.
- Acqua, ecc. potrebbero aderire all'interno degli auricolari. L'accumulo di acqua, ecc. potrebbe ridurre il livello del suono. (→ P. 4)

### Il suono proveniente dal dispositivo è interrotto / La qualità del suono è scadente

- Il suono può essere interrotto se i segnali sono bloccati. Non coprire completamente l'unità con il palmo della mano ecc.
- Il dispositivo può trovarsi oltre la distanza di comunicazione di 10 m. Posizionare il dispositivo più in prossimità dell'unità.
- Rimuovere qualsiasi ostacolo tra l'unità e il dispositivo.
- Spegnerne tutti i dispositivi wireless LAN se non in funzione.
- Può verificarsi un problema di comunicazione se la batteria è esaurita. Caricare l'unità. (→ P. 4)

## Chiamate

### Impossibile sentire l'interlocutore

- Verificare che l'unità e il telefono con funzione Bluetooth® siano accesi.
- Verificare che l'unità e il telefono con funzione Bluetooth® siano collegati. (→ P. 5)
- Verificare le impostazioni audio del telefono con funzione Bluetooth®. Cambiare il dispositivo chiamante all'unità se è impostato sul telefono con funzione Bluetooth®. (→ P. 5)
- Se il volume della voce dell'interlocutore è troppo basso, aumentare il volume dell'unità e del telefono con funzione Bluetooth®.
- Acqua, ecc. potrebbero aderire all'interno degli auricolari. L'acqua che aderisce all'interno, ecc. potrebbe ridurre il volume della voce dell'interlocutore.
- Acqua, ecc. potrebbero aderire all'interno del microfono. La tua voce potrebbe non essere percepita dall'interlocutore a causa dell'acqua che aderisce all'interno, ecc.

# Specifiche

## ■ Informazioni generali

<b>Alimentazione</b>	DC 5 V, 0,6 W (Batteria interna: 3,7 V (Li-polimeri ))
<b>Durata operativa</b> <sup>*1, *2</sup>	Circa 4 ore 20 minuti
<b>Tempo di carica</b> <sup>*2</sup> (25 °C)	Circa 90 minuti
<b>Intervallo di temperatura di carica</b>	10 °C a 35 °C
<b>Intervallo di temperatura di esercizio</b>	0 °C a 40 °C
<b>Intervallo di umidità di esercizio</b>	35%UR a 80%UR (assenza di condensa)
<b>Peso</b>	Circa 20 g
<b>Resistente all'acqua</b>	IPX2 equivalente

\*1 Può essere inferiore in base alle condizioni operative.

\*2 Tempo di carica per assicurare la durata operativa.

## ■ Sezione Bluetooth®

<b>Specifiche del sistema Bluetooth®</b>	Ver. 4.1
<b>Classificazione dell'apparecchiatura wireless</b>	Classe 2 (2,5 mW)
<b>Banda di frequenza</b>	2402 MHz a 2480 MHz
<b>Massima potenza RF</b>	4 dBm (EIRP)
<b>Profili supportati</b>	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
<b>Codec supportato</b>	SBC
<b>Distanza operativa</b>	Fino a 10 m

## ■ Sezione altoparlanti

<b>Unità driver</b>	14,3 mm
---------------------	---------

## ■ Sezione terminale

<b>DC IN</b>	DC 5 V, 0,6 W
--------------	---------------

## ■ Sezione microfono

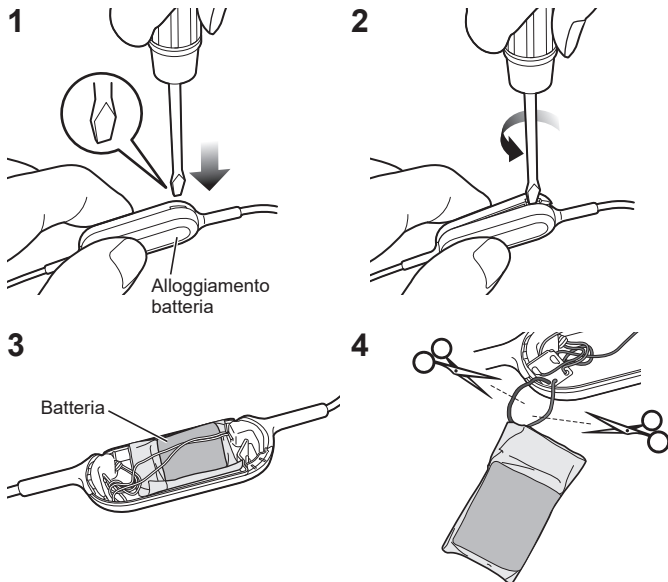
<b>Modello</b>	Singolo
----------------	---------

## ■ Sezione accessori

<b>Cavo di ricarica USB</b>	0,1 m
-----------------------------	-------

● Le specifiche sono soggette a variazioni senza alcun preavviso.

# Rimozione della batteria in caso di smaltimento dell'unità



Le seguenti istruzioni non sono destinate a interventi di riparazione bensì allo smaltimento dell'unità. L'unità non è ripristinabile una volta smontata. Durante lo smaltimento, rimuovere la batteria installata nell'unità e riciclarla.

## Pericolo

Essendo la batteria ricaricabile specifica per questo prodotto, non usarle con altri dispositivi.

Non caricare la batteria rimosse.

- Non riscaldare o esporre a fiamme.
- Non lasciare la batteria all'interno di un'automobile con porte e finestrini chiusi ed esposta a raggi solari diretti per un periodo di tempo prolungato.
- Non perforare con le unghie, colpire, smontare o modifi care la batteria.
- Evitare il contatto dei cavi con altri metalli o fra di esse.
- Non trasportare o conservare la batteria insieme a collane, fermagli o simili.

Diversamente, la batteria potrebbero surriscaldarsi, prendere fuoco o rompersi.

## Attenzione

Non lasciare batterie e altri oggetti alla portata dei bambini.

L'ingestione accidentale di tali oggetti può essere nociva per la salute.

- In caso di ingestione, consultare immediatamente il medico.

In caso di fuoriuscite di liquidi dalla batteria, si prega di prendere le seguenti precauzioni e di non toccare con le mani nude i liquidi.

Il contatto dei liquidi con gli occhi potrebbe causare la perdita di capacità visiva.

- Lavare immediatamente gli occhi con l'acqua senza sfregare e poi consultare un medico.

I liquidi a contatto con il corpo o i vestiti potrebbero provocare un'inflammatione della pelle o lesioni.

- Sciacquare bene con acqua pulita e poi consultare un medico.

Una batteria ricaricabile ai polimeri di litio è integrata nell'alloggiamento della batteria. Si prega di smaltire in accordo alla normativa locale.

Al momento di smaltire questo prodotto, eseguire correttamente le operazioni di smontaggio e rimuovere le batterie interne ricaricabili.

- Smontare dopo l'esaurimento della batteria.
- In caso di smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o il rivenditore per conoscere il metodo corretto di smaltimento.

## 1 Posizionare un cacciavite a punta piatta (disponibile in commercio) nell'alloggiamento batteria.

- Assicurarsi di tenere le dita lontane dalla punta del cacciavite.
- Selezionare un cacciavite sufficientemente grande, adatto allo spazio nel punto di congiunzione.

## 2 Utilizzare il cacciavite come leva, spingere e aprire l'alloggiamento batteria.

- Fare attenzione a non toccare la batteria con il cacciavite.

## 3 Afferrare la batteria e rimuoverla.

## 4 Estrarre la batteria e staccarla dal vano batteria tagliando i cavi con le forbici, a uno a uno.

- Isolare i cavi della batteria rimossa con del nastro in vinile.
- Non danneggiare o smontare la batteria.

**Smaltimento di vecchie apparecchiature e batterie usate**  
**Solo per Unione Europea e Nazioni con sistemi di raccolta e smaltimento**



Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio e/o sulle documentazioni o manuali accompagnanti i prodotti indicano che i prodotti elettrici, elettronici e le batterie usate non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici.

Per un trattamento adeguato, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie usate vi invitiamo a portarli negli appositi punti di raccolta secondo la legislazione vigente nel vostro paese.

Con uno smaltimento corretto, contribuirete a salvare importanti risorse e ad evitare i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni su raccolta e riciclaggio, vi invitiamo a contattare il vostro comune.

Lo smaltimento non corretto di questi rifiuti potrebbe comportare sanzioni in accordo con la legislazione nazionale.



**Note per il simbolo batterie (simbolo sotto):**

Questo simbolo può essere usato in combinazione con un simbolo chimico. In questo caso è conforme ai requisiti indicati dalla Direttiva per il prodotto chimico in questione.